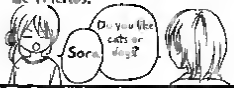
This series is brought to you by
Eclipse
Scanner: Mana Canaan
Translator: NightwalkerEve
Proofreder: Private
Editor: Eclectic Flower
Quality Checker: MewMew
http://www.eclipse-scans.net/

#2

WHEN I SAW HIM SINGING FOR THE FIRST TIME
I THOUGHT HE LOOKED LIKE THE SUN.
AH!!
ARI YOU CAME !!
A LOT OF GIRLS WERE ALL OVER HIM.
HOW-EVER, WHEN I MET HIM
HE WAS A BOY WITH A PLAYFUL PERSON-ALITY.

<Healing> My pet dog, Sorá the Husky dog.

Did you know (lol) that for me the ultimate healing method is Sora-chan. It's not about the level of pampering. It's about the spiritual level. I like to mess around. Stepping out from my car I walked to the waiting room and a dog hit me full force in the face. As they walked Sora to the car I was still laughing about it. I'd love it if we could be friends.




Do you like cats or dogs? My answer would be that it's not worth asking me.

## Eri's Diary ①

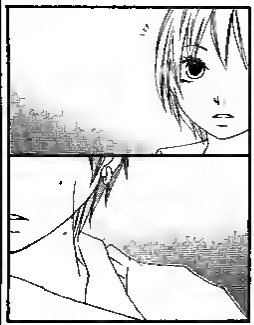
IT'S UN-BELIEV-ABLY AMAZING.
.....
ARII~!!
YET I MYSELF HAVE FALLEN TO YOUTA'S CHARM.
LET'S GO ARI!
THAT GIRL IS DOING THIS ON PURPOSE...
.....
WELL
kiss
(YEAH)
GOOD LUCK YOUTA ♥
ENRAGED
ARI, LET'S GO TO THE STUDIO
SO I'LL INTRODUCE YOU TO THE OTHER BAND MEMBERS
AHH...
OK ♥
WHAT COULD POSSIBLY HAPPEN...
What?
OUR NEW KEY-BOARDIST IS A GIRL!?
Studio

THERE IS NO WAY THAT ARI IS A FAN !!
NO NO !!
MAKES NO SENSE
THAT
Uhuhuhu
Groupie ?
People like that are so trouble-some
ARE YOU YOUTA'S GROUPIE OR WHAT?
... I'LL TRY.
Wow
NOW PLAY THIS SONG PERFECTLY.
HUH!? REALLY !?
FANS WOULDN'T KICK YOU IN THE GROIN TWICE!!
HOW SO?
I don't get it
I'M THE GUITARIST AND LEADER, SHUU.
YOU'RE AMAZING AT PLAYING THE PIANO,
WELCOME TO SUNNY SIDE, MITSUSHIRO ARI-CHAN.
... EH ...
I'M A 2ND YEAR IN THE SAME SCHOOL AS YOU.
BUT ARI'S STILL AMAZING!! SHE'S AT THE LEVEL WHERE SHE CAN PLAY JUST BY EAR!!
QUICK-LY DENY IT !!!
I'LL KEEP HURTING YOU
Damn
HERE,
THE MUSIC SCORE AND TUNE FOR MP3
giggle

WHAT? YOU'RE MY SENPAI!?
YEAH
NICE TO MEET YOU
OH
LET'S START PRACTICE!
Hmu sh
with small
hands
reach the
corners
I wonder
SHUUUUUU!
Let's start
OH
Let's start from 'Four Leaves'
...FROM THE FIRST TIME THAT I MET YOU HIM...
STOLE NOT ONLY MY EYES BUT MY EARS AS WELL!
YOUTA'S VOICE

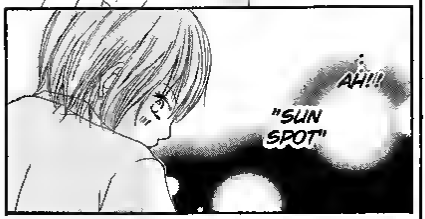
Teashan messed up! Penalty for him!
I REALLY WANT HIM
ALL FOR MYSELF.
AS USUAL HE HAS SUCH A GOOD VOICE~
Fun
Pitto
I THOUGHT.
I'M MORE GREEDY THAN

Wasn't this A?



ARI!
!
NEXT LET'S DO "SUN SPOT"~
WAH! .. HE'LL KILL
PEOPLE WITH HIS SMILE!
THUMP THUMP THUMP
Heart attack Heart attack

YEAH ♥


AH!!
"SUN SPOT"

Thu
mp

THE SONG I HEARD AT THE TRAIN STATION !!
YEAH !!
YOUR WISH IS MY COM-MAND !!
BEEP
BEEP BEEP
...TO SHUU !!!
WHY SO SUDDEN-LY
WELL EVERYONE LET'S LISTEN
GO ON
ARI-CHAN
It's fine.
Po
Ri
WOW ...
THIS KEY-BOARD IS LIGHT ...

Tap
AMAZING
THEY ...
MATCH UP PERFECTLY EVEN THOUGH ....
THEY AREN'T EVEN LOOKING AT EACH OTHER .....
AAH
ANY MORE ...

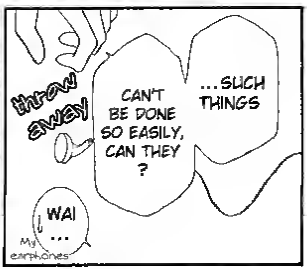
FUN
Chang ...
REALLY
Eh? Seriously!
Yeah!
Majority
EXCITING
OK, LET'S STOP FOR TODAY !!
YEAH.

I'LL PRACTICE THE SONG WHEN I GO BACK HOME
ARI--!!! WHY ARE YOU LEAVING WITHOUT ME~ LET ME WALK YOU HOME!!
glomp
GYAAH!
WAIT A SEC!! DO YOU WANT ME TO KICK YOU AGAIN!? STUPID!!!
You made me drop My MP3!
YOU PLAYER! DON'T HUG ME! GEEZ...
...I'M TIRED, YOU ARE THE FIRST GIRL WHO'S EVER KICKED ME.
Soul in the grow too
WELL ALL THE OTHER GIRLS ARE YOUR FANS
They wouldn't kick you
...HUH?
THIS SONG DOESN'T HAVE THE...

AH. THE SONG DOESN'T HAVE ANY LYRICS YET.
BECAUSE IT'S A BALLAD I WAS TOLD TO WRITE A LOVE SONG, BUT
FRANKLY,
A LOVE SONG CAN'T JUST BE WRITTEN.

# STREEETCH

.....


...SUCH THINGS
CAN'T BE DONE SO EASILY, CAN THEY ?
Hn-ow swey
WAI ...
My earphones

WELL WHERE'S YOUR HOUSE?
grab
Let's go
EH ... ...
HERE'S FINE !!!

...
THANKS.
ISN'T THAT FAR FROM HERE, SO
MY HOUSE
I KNOW,
I REALLY DON'T DESERVE THINGS
LIKE HIM.
SLAM
I'M HOME
WAI .. ARI!!!
IT IS REALLY TRUE THAT YOU'RE IN YOUTA-KUN'S BAND!?
EH ...
YOU FOUND OUT FAST SIS ...

HEY! ARE YOU OK?
ISN'T YOUTA-KUN'S GIRLFRIEND THAT YUZUKI GIRL? SO TO PUT IT TOGETHER SHE'S THE LEADER OF HIS FANS?
I DON'T WANT TO CROSS HER PATH, IT'S TOO DANGEROUS.
Those girls get so angry, it's scary!
LATELY
I've been thinking about giving up
IT'S BETTER TO JUST BE A FAN!!
YOU WON'T RETHINK IT?
Geez!
.....
EVEN IF I THINK ABOUT HOW DANGEROUS IT IS,
IT WOULD STILL BE SUCH A WASTE.
THOSE OTHER GIRLS
...I DON'T WANT TO BE THE SAME AS FANS OR
I WANT TO
BE SPECIAL TO HIM.

ARI-CHAN !!
GOOD MORN-ING.
MORN-ING.
LEADER !!
WAIT~!! I ADMIRE YOU, SO I SPENT ALL NIGHT EDITING~
EH ...?
tizea
YEAH OUR FIRST EVER LIVE VIDEO
presents
WHA!! ARE YOU SERIOUS !?
Amazing
Yes

...WHY DID YOU LET SHUU HUG YOU ?
HUH?
WHEN I TRY TO GIVE YOU A HUG YOU KICK ME.
IT'S INDECENT WHEN YOU ALREADY HAVE A GIRLFRIEND.
BESIDES OTHER GIRLS HUG YOU.
THAT'S WHY I REFUSE TO BE HUGGED BY YOU.

WOW !!
AMAZING !!
SERI OUS LY ~!!
NO WAY ~!!
.....
YOUR HAND IS HALF THE SIZE AS MINE!!
So it's
Your hand is really small
STAAARE
.THIS KID IS REALLY POPULAR
Well, Sunny's keijoarôist doesn't seem to hate it.

I HAVE FANS LIKE THAT. WE GET ALONG WELL RIGHT?
... HEY YUZUKI-CHAN
Me next~!!
Wow it's really true!!
.....
...BUT
YOLITA IS ALSO POPULAR
?
WHAT ARE YOU SAYING? IT CAN'T BE HELPED THAT YOU HAVE CHILDISH FANS.
SHE DOESN'T SEEM TO WANT TO GET ALONG WITH YOU?
ARI ISN'T YOUR FAN BECAUSE

AS YOUR GIRL-FRIEND
I'LL FOR-GIVE FANS LIKE THAT.
BUT IF I WERE YOUR GIRLFRIEND
I'D HATE CLINGY FANS.
WHA...
beep
beep
beep
WAI... WHAT DID YOU JUST SA...
beep
.....
beep
PIRURU RA-RU PIRU ♪
CLATTER
LET'S GO YOUTA,
SHUU WANTS TO SEE US AT THE STU-DIO.

I DON'T EVEN KNOW IT
YEP
SO WHAT ?
YEP
.....
.... YOU GAVE
YOUR PHONE NUMBER TO SHUU ??
I DIDN'T WANT TO TELL YOU.
I NEVER HEARD YOUR PHONE NUMBER.
SO I PROBABLY WON'T TELL YOU MINE..
THERE'S REALLY NO NEED TO ASK FOR IT.
BECAUSE IT'S YOU SOMEONE ELSE WILL PROBABLY TELL YOU...
SO, I'LL
KEEP IT TO MY-SELF.

.....
Ummm
... WILL YOU TELL ME?

NO-
OO-
OO-
OO-
PE
I won't even tie it to a kimkod shoot
bleeehhh
...
...
...
WHAT !?
What's your phone number !?
MAYBE LATER ♥
HA. I WONDER WHAT HE WOULD DO IF I SAID NO AGAIN
AH ♥
THIS GUITAR PICK ♥ IS SO CUTE!!
ZORA

NR
To you
But you
WOW!! THIS IS MY FIRST TIME TOUCHING A BASS GUITAR!!
Amazing
To perform with only 4 strings
HOLD IT HERE AND TRY PLAYING A NOTE
But you
You do
I KNEW YOU'D SAY THAT !?
DO YOU WANT TO LEARN HOW TO PLAY? ARI-CHAN!
YES! I WANT TO LEARN !!
PUT YOUR FINGER HERE!!
Bashful
HUH ?
DOOO
NG
CR
UMPLE

toss
BAD
ARI I'M BORROWING YOU
GRAB
OW ...!
WAI ...

HEY !!!
WHY DID YOU DO THAT!?
LET GO !!
YOUTA !!
LET GO OF ME RIGHT NOW !!
WAIT A SEC !!

YOU'RE FINE WITH SHUU AND ALL THE OTHER GUYS.
WHAT'S SO BAD ABOUT ME!?
FINE I'LL LET GO
CRASH
WHY ...
AM I THE ONLY BAD ONE .....

...
WH
...
CLENCH
WHY DOES THIS MAKE ME
SO FRUSTRATED ....
.....
...YOUTA?

IF YOU DON'T LIKE ME
AND YOU DON'T WANT ME TO TOUCH YOU,
THEN DON'T LET OTHER GUYS TOUCH YOU.
WHAT DO YOU LIKE ABOUT ME?
YOU'RE SO SNEAKY YOUTA
GEEZ
HEY...

...YOU
TOUCH A LOT OF OTHER GIRLS ...
...I ALREADY STOPPED THAT!!
...GEEZ...
DON'T YOU HAVE A GIRL-FRIEND?

I DON'T KNOW EXACTLY WHAT YUZUKI-CHAN SAID TO YOU...
.....
ARE YOU OK ...?
Maybe you've been stressed?
I TAKE RESPONSIBILITY OF MY IMMATURE FEELINGS AND SO,
I'LL BE PERFECTLY HONEST.
IS IT FINE ...
TO MAKE YOU MINE,
TO HAVE YOU BE ONLY MINE?

MY HANDS
GRIP
... YEAH.
HAVE BEEN REBORN.

I DIDN'T GET IT.
I DIDN'T GET IT UNTIL NOW.
I REALLY THOUGHT
HE LOOKED LIKE THE SUN.

click
BE-CAUSE OF THIS SUN ...
click
click
BE-CAUSE OF HIM, THESE HANDS OF MINE HAVE BEEN REBORN.

# About Music

I always read everyone's letters
Thoughtfully
"I always wonder when I'll start to cry."
I really do. Yet my husband was more
like a kid (lol)
Even listening to music, the lyrics are
pretty and what comes after is too.

Well, the best is still Aqua Times!
How were these amazing lyrics
made ...and, how can I remember
them all the time. That's right,
all the time. All the time...
Already though there is one in
God's presence. Aqua's
Shida-kun. Singles and albums,
I have them all.

Nowadays, I like the lyrics of love
songs and the patterns they follow.
I also like GReeeeN, RADWIMPS,
and UVERworld's sense of lyrics.

Conversely, a woman musician has a good
"mood" and there are many things to like
with the melody. YUI-chan has that
kind of feeling that I love.

Later on, with
Ikimonogakari I also
think I like every
melody
line.

CURRENT BGM
"ONE MORE TIME
FEAT. BENI"
DOJI-T

DO YOU SPEAK KOREAN OR JAPANESE?
HELP US OUT!
WE NEED YOU!
Visit eclipse-scans.net
or email recruitment@eclipse-scans.net